



## ثلاجة- فريزر دليل المستخدم

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل التشغيل واحتفظ به  
في تناول اليد للمراجعة في جميع الأوقات.

## جدول المحتويات

4	التسجيل	المقدمة
4	معلومات السلامة الهامة	
15	تعريف الأجزاء	
16	التركيب	التركيب
16	البدء التشغيل	
17	ضبط درجة الحرارة	التشغيل
17	• الثلاجة	
17	• الفريزر	
19	الوظيفة	
19	• المجمد الفائق	
19	• العطللة	
20	• قفل	
20	• التشخيص الذاتي	
20	صنع الثلج	
20	إذابة الصقيع	
21	موزع الماء	
23	حفظ الأطعمة	الاقتراحات لحفظ الأطعمة
24	المعلومات العامة	العناية والصيانة
24	استبدال المصباح	
25	التنظيف	
27	تحرى الخلل وإصلاحه	تحرى الخلل وإصلاحه
29	التنبيهات	تغيير اتجاه البابين
29	كيفية عكس اتجاه فتح الباب	

## التسجيل

الموديل والرقم المسلسل موجودان في اللوحة الخلفية لهذا الجهاز. هذا الرقم رقم خاص بهذا الجهاز ولا يستخدم للآخرى.. ولا بد من تسجيل المعلومات المطلوبة هنا واحتفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيصال هنا.

### المقدمة

تاريخ الشراء : \_\_\_\_\_  
 الوكيل الذي تم الشراء فيه : \_\_\_\_\_  
 عنوان الوكيل : \_\_\_\_\_  
 رقم تلفون الوكيل : \_\_\_\_\_  
 رقم الموديل : \_\_\_\_\_  
 الرقم المسلسل : \_\_\_\_\_

## معلومات السلامة الهامة

### احتياطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل السلامة الهامة. اقرأها دائما واتبعها.

⚠ هذا هو رمز السلامة. فهو ينبهك إلى رسائل السلامة التي تخطر بالمخاطر التي يمكن أن تقتلك أو تصيب بضرر أنت أو الآخرين أو قد تلتف المنتج. جميع رسائل السلامة سيسبقها رمز السلامة وإشارة الخطر متبوعة بكلمة "خطر" أو "تحذير" أو "تنبيه". وهذه الكلمات تعني ما يلي:

### تحذيرات

⚠ **خطر** ستعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠ **تحذير** يمكن أن تتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠ **تنبيه** تشير إلى موقف خطر وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة أو تلف المنتج فقط.

ستحدد آل رسائل السلامة الخطر المحتمل وستخبرك بطريقة تقليل فرصة الإصابة أو ماذا سيحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

## معلومات السلامة الهامة

### ⚠ تحذير

لتقليل خطر التعرض للنيران أو الصعق الكهربائي أو إصابة للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي: اقرأ آل التعليمات قبل استخدام الجهاز.

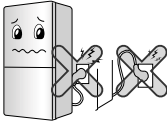


#### 1. عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي

يجب استخدام القابس المخصص لذلك.

- قد يؤدي استخدام عدم أجهزة على مقبس واحد إلى اندلاع النيران
- قد يتلف فاصل التسرب الكهربائي الطعام وقد يكون الموزع به تسرب.

لا تسمح لقابس التيار الكهربائي بأن يكون متجهاً لأعلى أو أن يتم الضغط عليه عند مؤخرة الثلاجة.



قد يُسكب الماء أو قد يتلف القابس مما يتسبب في نشوب حريق أو صعق أهربي.

لا تثني سلك التيار الكهربائي أو تضغط عليه بأية أشياء ثقيلة فقد يتلف.



وهو الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صعق أهربي.



لا تمدد أو تعدل طول قابس التيار الكهربائي.

فقد قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صعق أهربي.

انزع قابس التيار الكهربائي عند تنظيف الثلاجة أو نقلها أو استبدال المصباح

لداخلي لها.



• حيث قد يتسبب ذلك في صدمة أهربية أو إصابة.

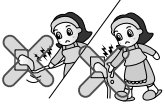
• عند استبدال المصباح الداخلي للثلاجة، تأد من

أن الحلقة المطاطية لمنه الشرر الكهربائي الموجودة داخل

القابس لم يتم نزعها.



## معلومات السلامة الهامة

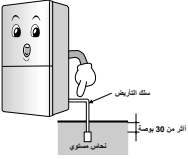


لا تجذب أو تلمس قابس التيار ويداك مبتلتان.  
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة

امسح الماء أو الأتربة من على سلك التيار الكهربائي وأدخله مع إحكام  
توصيل أطراف السنون.



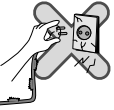
فقد تؤدي الأتربة أو الماء أو التوصيل غير المحكم  
إلى نشوب حريق أو صعق كهربائي.



افحص التأريض.

فقد يؤدي التأريض غير السليم إلى انقطاع التيار  
الكهربائي أو صعق كهربائي.

عند تلف سلك التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي أو اتساع فتحات  
المقبس، لا تستخدمها.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو قطع التيار الكهربائي  
أو نشوب حريق.

### 2. عند استخدام الثلاجة

لا تضع أية أشياء ثقيلة أو خطيرة (علبة بها سائل) على الثلاجة.



فقد تسقط وتتسبب في إصابة أو نشوب حريق أو صعق  
كهربائي عند فتح الباب أو إغلاق.

لا تتعلق بالباب أو أرفف الباب أو مقبض الفريزر أو غرفة التبريد.

فقد يتسبب ذلك في سقوط الفريزر أو تلف المقابض. ولا تسمح للأطفال



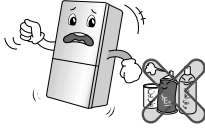
خاصة بالتعلق بالباب.

## معلومات السلامة الهامة



لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.  
قد يتسبب تلف عازل الأجزاء الكهربائية في تسرب كهربائي.

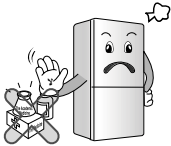
لا تستخدم أو تخزن مواد سريعة الاشتعال مثل البنزين أو الكحول أو الأدوية أو غاز  
البروبان السائل أو الرذاذ أو أدوات التجميل بالقرب من الثلاجة أو في داخلها.



فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.



لا تضع الشمعة المضيئة داخل الثلاجة لإزالة الروائح منها.  
فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.



لا تخزن الأدوية أو المواد الألبينية في الثلاجة.  
فعند تخزين مواد ذات درجات حرارة صارمة، فقد تتلف أو  
قد يحدث تفاعل غير متوقع مما يتسبب في وقوع مخاطر.

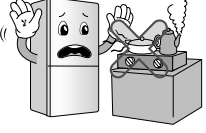


لا تستخدم الرذاذ القابل للاشتعال بالقرب من الثلاجة.  
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

## معلومات السلامة الهامة

تجنب أجهزة التسخين.

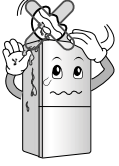
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



لا تضع أية أشياء مثل المزهريّة أو الأواب أو أدوات التجميل أو الأدوية أو أية

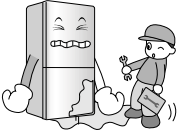
علب أخرى به سوانل على الثلاجة.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة عند سقوطها.



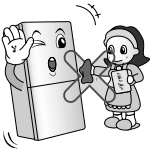
استخدم الثلاجة المغمورة بعد فحصها.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو نشوب حريق.



لا ترش الماء داخل الثلاجة أو خارجها ولا تنظفها بالبنزين أو مخفف الطلاء.

فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى انقطاع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



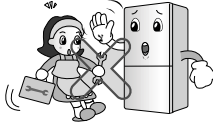
## معلومات السلامة الهامة

عند وجود أية رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة، افصل قابس التيار الكهربائي فوراً واتصل بمركز الخدمة.



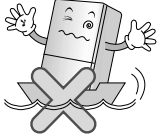
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

لا تسمح لأي شخص سوى المهندس المتخصص بفك الثلاجة أو إصلاحها أو تغييرها.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزلية (تخزين الأدوية أو مواد الاختبار أو استخدامها على سطح سفينة ... الخ).



فقد تتسبب في مخاطر غير متوقعة مثل نشوب الحريق أو الصعق الكهربائي أو تلف المواد المخزنة أو تفاعل أيماي.



عند التخلص من الثلاجة، انزع مواد التغليف من على بابها.

فقد تتسبب في اختناق الأطفال.



قم بترتيب الثلاجة على سطح صلب ومستوي.

فقد يؤدي ترتيبها على سطح غير ثابت إلى الوفاة بسقوطها عند فتح الباب أو إغلاقه.

## معلومات السلامة الهامة

لا تضع يديك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو غطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.



عندما تريد التخلص من الثلاجة يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

عندما تريد التخلص من نفايات أبيرة مثل الأجهزة المنزلية والأثاث، فمن الأفضل الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.



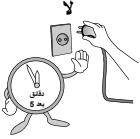
## ⚠ تنبيه

يؤدي مخالفة هذا الأمر إلى إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث. يجب توخي الحذر دائماً.

لا تلمس الطعام أو العلب في الفريزر ويديك مبتلتان. فقد يتسبب هذا في إصابة أنسجة الجسم.



انتظر لمدة 5 دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل القابس. فقد.



لا تضع زجاجة في الفريزر.

فقد تتجمد محتوياتها وتتسبب في الإصابة.



عند سحب قابس التيار الكهربائي لا تمسكه من السلك ولكن من نهايته.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



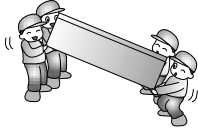
## معلومات السلامة الهامة



لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.  
فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى تسرب.



لا تضع يديك في أسفل الثلاجة.  
فقد يتسبب اللوح الحديدي الموجودة بقاع الثلاجة في إصابتك.

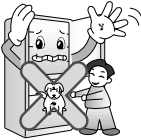


احمل الثلاجة من عمود المقبض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.  
وإلا فقد تنزلق يديك مما قد يعرضك للإصابة.



نظرا لأن فتح باب الثلاجة وإغلاقه قد يؤدي إلى إصابة الشخص الموجود بالقرب منه،  
فيجب توخي الحذر.

قد يؤدي فتح الباب وإغلاقه إلى أن تعلق القدم أو اليد في  
شقوق الباب أو أن يصاب الأطفال من الحافة الجانبية.



لا تضع أية حيوانات حية في الثلاجة.

## معلومات السلامة الهامة

### ⚠ تحذير

### تنبيهات أولية

- يجب تركيب جهاز الثلاجة - الفريزر بالشكل الصحيح وأن يكون وضعها طبقاً للتعليمات الخاصة بالتركيب قبل تشغيله.
- لا تنزع قابس جهاز الثلاجة-الفريزر أبداً من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائماً امسك بالمقبض بقوة وثبات ثم اسحبه بخط مستقيم من مخرج الكهرباء.
- عند نقل الجهاز بعيداً عن الجدار كن حريصاً في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف.
- بعد تشغيل جهاز الثلاجة - الفريزر ، لا تلمس السطح البارد في حجرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يلتصق بهذه السطح الباردة.
- انزع قابس التيار قبل تنظيف جهاز الثلاجة-الفريزر. لا تصب سلك التيار بالضرر ، لا تثنه عدة مرات ولا تشده ولا تلوه لأن الضرر في سلك التيار قد يحدث الاحتراق أو الصدمات الكهربائية.
- لا تضع أواني زجاجية في حجرة التجميد لأنه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها.
- لا ترش الماء داخل أو خارج جهاز الثلاجة/الفريزر مباشرة. هذا قد يؤدي إلى انفجار أو حريق.
- لا توصل قابس التيار بالأيدي البالية. هذا قد يؤدي إلى إصابتك بالصدمات الكهربائية.
- لا تضع وعاء ممتلئاً بالماء على أعلى الجهاز. إذا انصب الماء على أي جزء كهربائي ، الأمر قد يؤدي إلى حريق أو صدمات كهربائية.
- لا تركيب جهاز الثلاجة/الفريزر في مكان رطب، حيث قد يتعرض الجهاز للرطوبة.
- العزل غير الصحيح للأجزاء الكهربائية قد يؤدي إلى إحداث حريق أو صدمات كهربائية.

## معلومات السلامة الهامة

- لا تفك أو تصلح أو تبدل الجهاز.
- هذا قد يؤدي الى إحداث حريق أو تشغيل غير عادي يؤدي الى إصابتك بالجرح.
- انزع قابس التيار من مخرج التيار قبل تبديل الضوء الداخلي في الجهاز.
- وإلا، قد يحدث خطر صدمات كهربائية.
- إذا كان بالإمكان، صل جهاز الثلاجة-الفريزر الى مخرج تيار كهربائي مستقل خاص به لمنع الأجهزة الأخرى أو الأضواء في المنزل من إحداث حمل زائد.

قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو حريق.



جهاز الثلاجة - الفريزر لا بد من وضعه بحيث تصل الى مخرج التيار من أجل نزع القابس بسرعة في حالة وقوع حادثة.

إذا حدث الضرر في سلك التيار، لا بد من تبديله من قبل المصنّع أو وكيل الخدمات له أو فني مؤهل شبيهه من أجل تجنب خطر.

### خسر سقوط الطفل

قبل إرماء جهاز الثلاجة أو جهاز الفريزر القديم: انزع البابين. اترك الأرفف في أماكنها التي قد يتسلق الطفل بواسطتها في الداخل.

لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر قريباً من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة.

في حالة حدوث الدائرة القصيرة فإن الوصل بالسلك الأرضي (التوصيل الأرضي) يخفف احتمالات خطر الصدمة الكهربائية بإيجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي. من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي.

الاستعمال غير السليم للسلك الأرضي يؤدي الى صدمة كهربائية. اتصل بالفني الكهربائي المؤهل أو المسؤول عن الخدمات اذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي جيداً أو اذا كان لديك أي شك بالتوصيلات الأرضية.

لا تقم بتعديل أو تمديد طول سلك الكهرباء.

إمكانية الوصول الى مخرج الطاقة الكهربائية استبدال السلك الكهربائي خطر

لا تخزن

التوصيل الأرضي (الوصل بالسلك الأرضي)

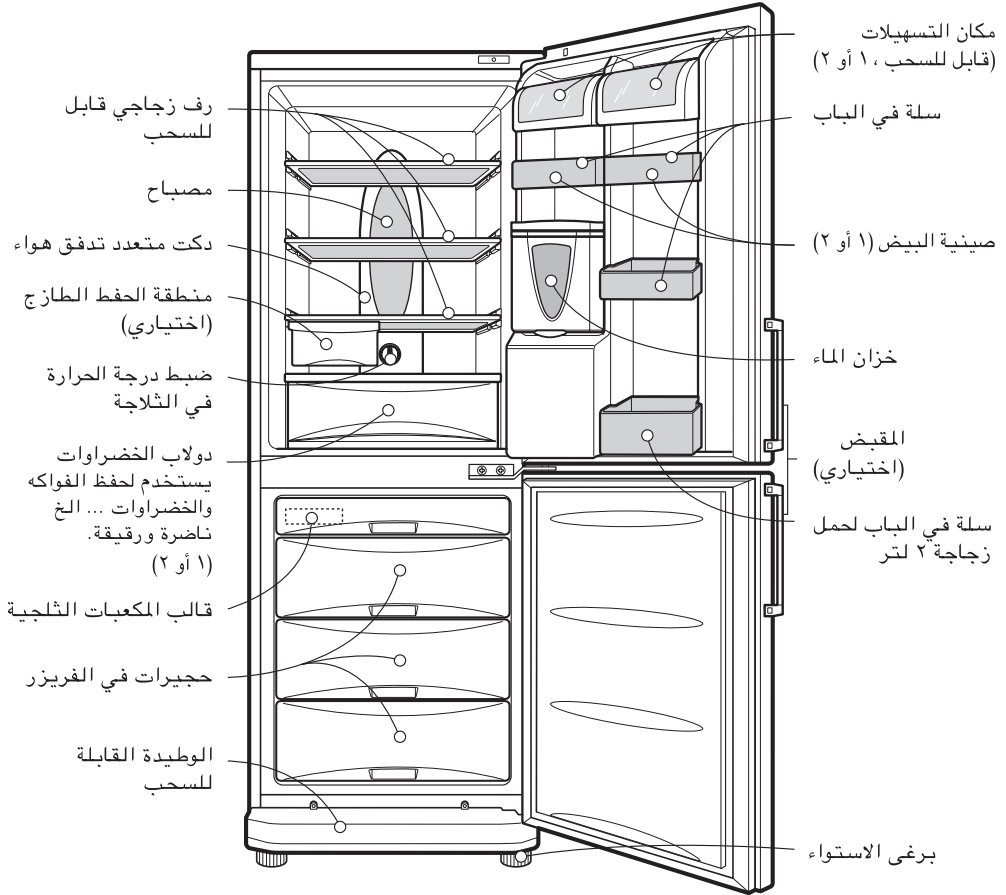


## معلومات السلامة الهامة

### ⚠ تنبيه

- إذا كان مخرج التيار مرتخيا ، لا تدخل قابس الجهاز له . هذا قد يؤدي الى إحداث صدمات كهربائية أو حريق .
- لا تنزع قابس الثلاجة بسحب سلك التيار بذاته . امسك دائما قابس السلك بثبات واسحبه مستقيما من مخرج التيار . هذا قد يؤدي الى قطع سلك وإحداث انقطاع الكهرباء .
- لا تستخدم القماش المبلل أو الرطب عند تنظيف القابس . ازل أي شيء غريب من دبوس قابس التيار . وإلا ، قد يحدث خطر الحريق .
- لا تدخل يديك في تحت الجهاز . أي حواف حادة قد تصيبك بجرح .
- بعد نزع قابس الجهاز ، انتظر لمدة خمس دقائق على الأقل قبل إعادة توصيله الى مخرج التيار . التشغيل غير العادي لحجيرة التجميد قد يؤدي الى إحداث ضرر مادي .
- إذا لم تستخدم الجهاز لمدة طويلة ، انزع قابس التيار من مخرج التيار . أي تشويه في الجزء العازل قد يؤدي الى إحداث حريق .
- لا تترك الأطفال يلمسون أو يعبثون بلوحة التحكم الموجودة في واجهة الجهاز .
- مادة التبريد التي تستخدم في جهاز الثلاجة/الفريزر والغاز في المادة العازلة من المطلوب إرماؤها وفقا للإجراءات الخاصة بها . تأكد من أن الأنابيب في خلف الجهاز غير متضررة قبل إرماء الجهاز .

## تعريف الأجزاء



إذا وجدت بعض الأجزاء المنقوصة من وحدتك، هي قد تكون الأجزاء المستخدمة فقط في الموديلات الأخرى.

### ملاحظة

## التركيب

١. اختر مكانا مناسباً.
- ضع جهاز الثلاجة - فريزر في مكان سهل للاستخدام.
٢. تجنب وضع الوحدة قريباً من مصدر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.
٣. لا بد من دوران الهواء المناسب حول جهاز الثلاجة-فريزر للاحتفاظ بكفاءة التشغيل.
٤. لتجنب الاهتزاز ، لا بد من استواء الوحدة.
- إذا كان من المطلوب، اضبط براغي الاستواء لتسوية الأرض غير المستوية.
- لا بد من أن الأمام يكون أعلى بقليل من الخلف للمساعدة على إغلاق الباب.
- يمكنك تدوير براغي الاستواء بسهولة بإمالة الكابينة بقليل.
- دور براغي الاستواء باتجاه معاكس عقرب الساعة (↺) لرفع الوحدة ، وباتجاه عقرب الساعة (↻) لخفضها.
٥. نظّف جهاز الثلاجة-فريزر تماماً وامسح جميع الغبار المتراكم أثناء الشحن.
٦. ركبّ الحلقات مثل قالب المكعبات الثلجية ... الخ ، في أماكنها الصحيحة. تم تغليفها معاً لمنع ضرر قد يحدث أثناء الشحن.
٧. صل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) الى المخرج.
- لا توصل الوحدة مع الأجهزة الأخرى الى نفس المخرج.
٨. لضمان تدوير الهواء بشكل صحيح حول الثلاجة والفريز ، يرجى الاحتفاظ بمسافة آافية بين الحائط والثلاجة من الجانبين ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة 2 بوصة (5 سم) على الأقل بين الثلاجة والحائط الخلفي .

## البدء بالتشغيل

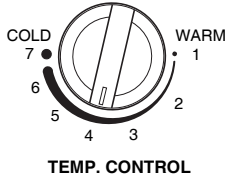
عند تركيب الثلاجة - فريزر ، اترك الجهاز لمدة ٢-٣ ساعات للاستقرار على درجة حرارة التشغيل العادي قبل حفظ الأطعمة الطازجة أو المجمدة.

إذا نزع قابس التيار الكهربائي، اترك الجهاز لمدة ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.

جهاز الثلاجة -فريزر لك مستعد للاستخدام.

## ضبط درجة الحرارة

جهاز الثلاجة - فريزر لها ضابطان يسمحان لك بضبط درجة الحرارة في حجرة الثلاجة وحجرة الفريزر .



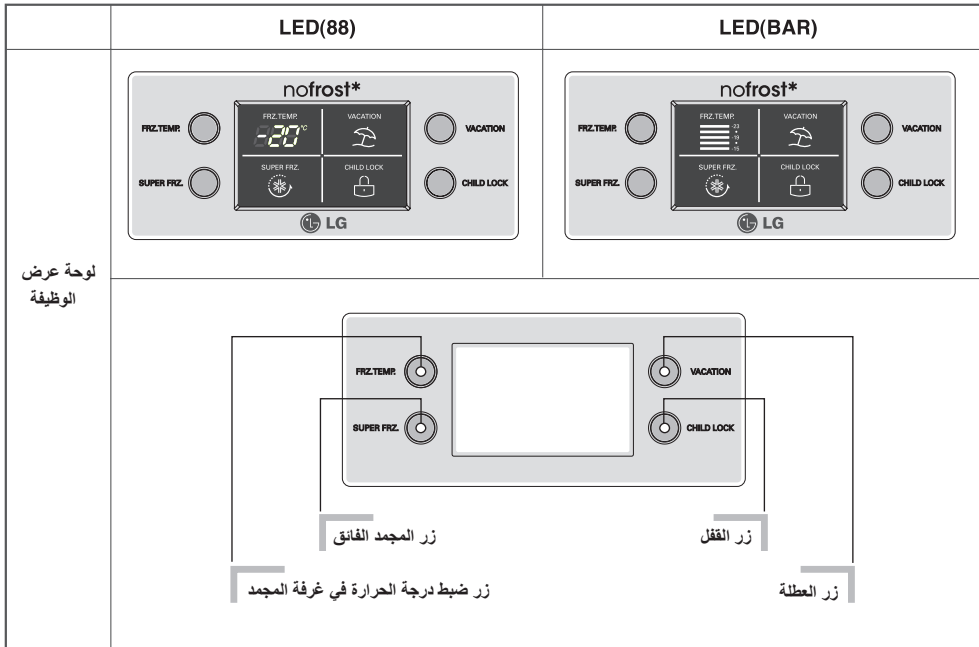
- في البداية اضبط درجة الحرارة على « ٤ » .  
ثم اضبط درجة حرارة الحجرة وفقا لرغبتك.

- إذا أردت خفض درجة الحرارة داخل الحجرة أقل أو أكثر، دوّر المقبض باتجاه WARM (الأدنى) أو COLD (الأقصى) على التوالي. عندما كانت درجة الحرارة حول الجهاز منخفضة ، اضبط ضابط درجة الحرارة على وضع « WARM (الأدنى) ».

الثلاجة

لوحة العرض الخاصة بالتحكم في درجة الحرارة

الفريزر



- درجة الحرارة الأولية في غرفة المجمد تبلغ -18 مئوية. يمكنك الآن ضبط درجة حرارة الغرفة حسبما تريد.

< نوع LED 88 >



< نوع LED BAR >



- عندما تضغط على أزرار التحكم في درجة الحرارة، فسيتم تكرار درجة حرارة غرفة المجمد بالترتيب التالي.

غرفة مجمد من النوع LED 88 :

18- °سيوئم ← 19- °سيوئم ← 20- °سيوئم ← 21- °سيوئم  
 ← 22- °سيوئم ← 23- °سيوئم ← 15- °سيوئم ← 16- °سيوئم  
 ← 17- °سيوئم

غرفة مجمد من النوع LED BAR :

19- °سيوئم ← 21- °سيوئم ← 23- °سيوئم ← 15- °سيوئم  
 ← 17- °سيوئم

## ملاحظة

تتفاوت درجات الحرارة الفعلية الداخلية ويتوقف ذلك على حالة الطعام حيث أن إعداد درجة الحرارة الموضح هو عبارة عن درجة الحرارة المستهدفة وليس درجة الحرارة الفعلية الموجودة داخل الثلاجة . تكون وظيفة التثليج ضعيفة في بادئ الأمر . برجاء ضبط درجة الحرارة أما هو موضح أعلاه بعد استخدام الثلاجة لما لا يقل عن 2 ~ 3 أيام .

## الوظيفة

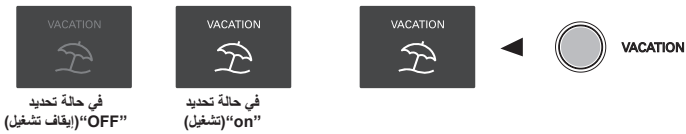
### المجمد الفائق

- برجاء اختيار هذه الوظيفة لحفز تشغيل المجمد.
- يتم استخدام هذه الوظيفة عندما تريد تجميد الأطعمة بسرعة. اضغط على زر 'SUPER FRZ.' (المجمد الفائق) لمرة واحدة ثم يبدأ بعد ذلك تشغيل التجميد السريع مع إضاءة المصباح.
- يستغرق تشغيل التجميد الفائق ثلاث ساعات. عندما ينتهي تشغيل التجميد الفائق، فإنه يعود أوتوماتيكياً إلى إعداد درجة الحرارة السابق. إذا أردت إيقاف تشغيل التجميد السريع، فاضغط على مرة أخرى على الزر 'SUPER FRZ.' (المجمد الفائق)، سينطفئ المصباح ويتوقف تشغيل التجميد الفائق وتعود الثلاجة إلى إعداد درجة الحرارة السابق.



- هذه الوظيفة تجعل مجمد الثلاجة يعمل في وضع توفير الطاقة والذي يعتبر مفيداً عندما تكون في عطلة عن طريق تقليل استهلاك الطاقة بأبهر قدر ممكن.
- يؤدي الضغط على زر 'VACATION' إلى بدء التشغيل مع إضاءة المصباح وسيؤدي الضغط عليه مرة أخرى إلى إيقاف التشغيل.

### العطلة



## قفّل

- الضغط على ذاه الزر سيوقف تشغيل الأزرار الأخرى.
- يتم تكرار "القفّل" و "إلغاء القفّل" في أي وقت يتم فيه الضغط على زر 'CHILD LOCK' (قفّل الأطفال). (من أجل "القفّل" أو "إلغاء القفّل"، اضغط على الزر 'CHILD LOCK' (قفّل الأطفال) لمدة ثانيتين).
- عند تنشيط 'CHILD LOCK' (قفّل الأطفال)، لن يتم تشغيل الأزرار الأخرى عند الضغط عليها.



هذه الوظيفة تسمح لك بفحص المشاكل في التشغيل.

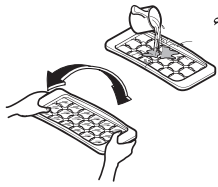
إذا فكرت في أن مشكلة حدثت في جهاز الثلاجة-فريزر، اضغط على زر ضبط درجة الحرارة.

– إذا تحرك ضوء المؤشرات الى الأعلى أو الأسفل، لا توجد مشكلة في جهاز الثلاجة – فريزر.

– إذا لم يتحرك ضوء المؤشرات الى الأعلى أو الأسفل، انزع قابس التيار من المخرج واتصل بوكيل الخدمات أقرب منك.

## التشخيص الذاتي

## صنع الثلج



- لصنع المكعبات الثلجية، املاً قالب المكعبات الثلجية بالماء حتى يصل الماء الى المستوى وضعه في الفريزر.
- إذا كانت المكعبات الثلجية مطلوبة بسرعة، اضغط على زر «SURER» (التجميد السريع) .
- لإزالة المكعبات الثلجية ، امسك القالب بطرفيه ولويه بلطف.

لإزالة المكعبات الثلجية بسهولة، ضع القالب تحت الماء الجاري قبل ليه.

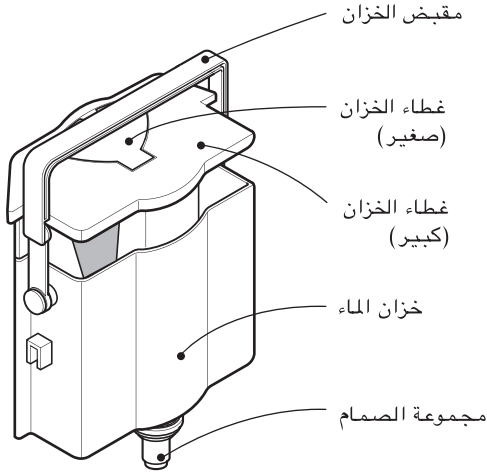
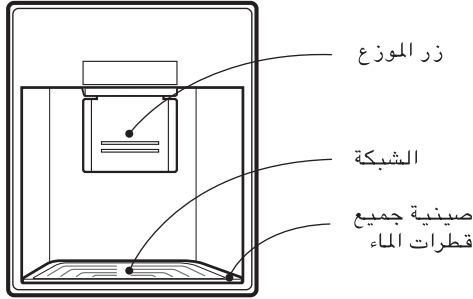
## اللمحة

## إذابة الصقيع

تجري إذابة الصقيع أوتوماتيكيا. يجري الماء الناتج عن إذابة الصقيع الى صينية التبخير ويتم تبخيره أوتوماتيكيا.

## موزع الماء (اختياري)

المزايا



يرجى تجميع مجموعة الصمام بعد ضبطها على فتحة باب صحيحا.

التركيب



### امتلاء الخزان بالماء

١. بعد تدوير مقبض الخزان الى الخلف مع خزان الماء المركب في الباب، افتح غطاء الخزان (صغير) ثم املء الخزان بالماء باستخدام وعاء ... الخ.
- \* املأ الخزان بالماء مع النظر الى زجاج مشاهدة موجود في أمام خزان الماء.
- \* يمكن امتلاء الخزان بالماء حتى ٤,٥ لتر.
٢. اضغط غطاء الخزان (صغير) وثبته.
٣. بعد امتلاء الخزان بالماء، ثبت مقبض الخزان على الوضع المناسب.

### الشرب

١. اضغط على زر الموزع بغطاء.
٢. إذا ضغطت على زر الموزع، يخرج الماء داخل الموزع.
٣. إذا رفع كوب من زر الموزع ببطء ، لا يخرج الماء.

### تحذير

لا تستخدم المشروبات الأخرى (الحليب، العصير ، والمشروبات الكربونية ... الخ) من الماء العادي. لا بد من عدم استخدام المشروبات بالحبات خاصة (هذا قد يؤدي الى حدوث خلل)

### حفظ الأطعمة

- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجة حرارة منخفضة ، مثل الموز والبطيخ .
- اترك الطعام الساخن يتبرد قبل وضعه في الثلاجة . اذ أن وضعه ساخناً قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بجهاز الثلاجة-الفريزر وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- عند تخزين الأطعمة بالثلاجة ، استخدم الوعاء بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخير والمساعدة في اختفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة . اذ ان دوران الهواء البارد من شأنه الاحتفاظ بدرجة برودة جهاز الثلاجة-فريزر متساوياً .
- لا تفتح الباب كثيراً . فتح الباب يسمح الهواء الدافئ بالدخول الى جهاز الثلاجة-فريزر ، ويتسبب في رفع درجة الحرارة في الجهاز .
- لضبط درجة الحرارة بسهولة كما ينبغي ، لا تحفظ الطعام قريباً من حلقة ضبط درجة الحرارة .
- لا تحفظ كمية كثيرة جداً من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق إغلاق باب الثلاجة بإحكام .
- لا تحفظ الزجاجات في حجرة الفريزر ، هذ قد تنكسر عند تجميدها .
- لا تعد تجميد الطعام الذي تم إذابته . هذا قد يؤدي الى فقد المذاق والأغذية .

### ملاحظة

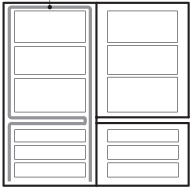
إذا رُكِّبَ جهاز الثلاجة-فريزر في مكان حار ورطب، فتح الباب الكثير أو حفص كمية كبيرة من الخضراوات في الجهاز ، قد يؤدي الى إحداث النداءة في الجهاز والتي قد تضعف أداء الجهاز .  
إزل النداءة بواسطة قماش خالي من الغبار بعناية .

## المعلومات العامة

انقطاع الكهرباء لمدة ١-٢ ساعة لا يصيب الطعام بضرر .  
حاول عدم فتح وإغلاق الباب كثيرا .

- اخرج الأطعمة من جهاز الثلاجة - فريزر وثبت الأشياء المتحركة بالشريط .
- دوّر براغي الاستواء حتى تتوقف قبل نقل جهاز الثلاجة - فريزر . وإلا، تخدش البراغي الأرض أو لا يمكن نقل جهاز الثلاجة - فريزر .

أبواب مضاد  
للتكثيف



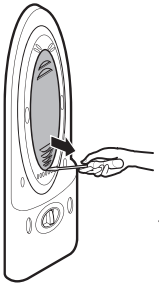
- أنبوب مضاد للتكثيف مركب حول أمام جهاز الثلاجة- فريزر الى جانب الجزء بين حجيرة الثلاجة وحجيرة الفريزر لمنع حدوث النداة .
- بخاصة بعد التركيب أو عند درجة الحرارة المرتفعة حول الجهاز . جهاز الثلاجة- فريزر يشعر بالحرارة ، هذا أمر عادي .

## انقطاع التيار

عند انتقالك إلى مسكن آخر

أنبوب مضاد للتكثيف

## استبدال المصباح



١. انزع سلك التيار من المخرج .
  ٢. ازل رفوف الثلاجة .
  ٣. لإزالة غطاء المصباح، ادخل مفك من نوع - الى أسفل غطاء المصباح واسحبه الى الأمام .
  ٤. دوّر المصباح باتجاه معاكس عقرب الساعة .
  ٥. جمّع بالترتيب العكسي لللفك .
- استبدل المصباح بالمصباح ذي نفس المواصفات مع المصباح الأصلي .

### التنظيف

تأكد من نزع قابس التيار من المخرج.

نظّف الأسطح الخارجية لجهاز الثلاجة-فريزر بقماش ناعم ناعم في الماء الحار أو سائل الغسيل . إذا استخدمت سائل الغسيل، تأكد من مسحه بقماش نظيف مبلل.

كما هو مذكور أعلاه

تأكد من عدم حدوث ضرر في سلك التيار، وتسخين قابس التيار المفرط، وإدخال قابس التيار الى المخرج بإحكام.

تأكد من تجفيف الجهاز بقماش بعد غسيله بالماء . لا تستخدم المادة الكاشطة ، النفط ، البنزين ، ومزيج القوام ، وحمض الهيدروكلوريك ، الماء الغالي ، والفرشاة الكاشطة ... الخ، لأنها قد تؤدي الى الضرر في أجزاء جهاز الثلاجة-فريزر .

قبل التنظيف

الأجزاء الخارجية

الأجزاء الداخلية

بعد التنظيف

**⚠ تحذير**

### الشبكة وصينية جمع قطرات الماء

اخلع الشبكة وامسح الرطوبة الموجودة حول الباب وصندوق تجميع القطر باستخدام قطعة قماش نظيفة .

### الأجزاء الخارجية للموزع

امسح الرطوبة على الأسطح الخارجية للموزع وعلى زر الموزع باستخدام قماش .

### خزان الماء

- ١ . ارفع خزان الماء بالضغط على رافعة التثبيت في أسفل خزان الماء ثم ازلهُ .
- ٢ . بعد إزالة غطاء الخزان (كبير)، نظف الأسطح الداخلية/ الخارجية من خزان الماء واشطفها كاملاً باستخدام سائل التنظيف المحايد .

### غطاء الخزان (كبير وصغير)

نظّف غطاء الخزان (كبير وصغير) واشطفه كاملاً باستخدام سائل التنظيف المحايد .  
خاصة للأخدود لغطاء الخزان، من السهولة تنظيفه باستخدام فرشاة صغيرة .

### مجموعة الصمام

نظّف مجموعة الصمام واشطفها كاملاً باستخدام فرشاة صغيرة . اشطفها أثناء تشغيل الجزء الأسفل من مجموعة الصمام . ثبت الختم المطاطي دائماً بعد فصله للتنظيف في مكانه (نتيجة هذا، قد يتسرب الماء) .

قبل الاتصال بمركز الخدمات، تأكد من هذه القائمة. هذه  
قد توفر لك الوقت والتكلفة.  
هذه القائمة تحتوي على المشكلات العادية التي لا تنتج عن  
خلل الصناعة والعمالة أو المواد في هذا الجهاز.

### الأسباب المحتملة

### المشكلة

لا يعمل جهاز الثلاجة-  
فريزر

- قابس التيار قد يكون غير موصولا الى مخرج التيار .
- صل القابس اليه بإحكام.
- قد تنكسر الصهيرة أو يتوقف قاطع الدائرة تأكد و/أو
- استبدل الصهيرة واعد ضبط قاطع الدائرة.
- انقطعت الكهرباء.
- تأكد من ضوء المنزل.

درجة الحرارة في  
حجيرتي الثلاجة  
والفريزر مرتفعة جدا

- لم يتم ضبط درجة الحرارة على الوضع المناسب.
- راجع جزء ضبط درجة الحرارة.
- الجهاز موضوع قريبا من مصدر الحرارة.
- الجو الدافئ - فتح الباب الكثير.
- ترك الباب مفتوحا لمدة طويلة.
- التغليف يعيق إغلاق الباب أو سد فتحات الهواء في
- حجيرة الفريزر.

الاهتزاز أو الخشخش  
أو الضجيج غير العادي

- الأرض التي تم ترصيب جهاز الثلاجة-فريزر عليها غير
- مستوية أو جهاز الثلاجة- فريزر يكون غير ثابت.
- تأكد من استواء الجهاز بتدوير برغى الاستواء.
- الأشياء غير الضرورية موجودة في خلف جهاز الثلاجة-  
فريزر.

الصقيع أو الثلج  
البلوري على الطعام  
المجمد

- الباب قد يكون مفتوحا أو التغليف يعيق إغلاق الباب.
- فتح الباب الكثير جدا أو فتحه لمدة طويلة .
- الصقيع داخل التغليف أمر طبيعي.

الرطوبة تتكون على  
أسطح الكابينة

- هذه الظاهرة قد تحدث في مكان رطب. امسحها بمنشفة  
مجفف.

## المشكلة

الرطوبة تجمع في الداخل

الرائحة في الثلاجة

لا يغلق الباب كما ينبغي

لا يعمل المصباح في الداخل

## الأسباب المحتملة

- فتح الباب الكثير جدا أو فتح الباب لمدة طويلة.
- في الجو الرطب ، يحمل الهواء الرطوبة الى داخل الثلاجة عند فتح الباب.
- الأطعمة ذات الرائحة القوية لا بد من تغطيتها بإحكام أو لفها.
- تأكد من وجود الطعام المفسد.
- من المطلوب تنظيف الأسطح الداخلية.
- راجع جزء التنظيف.
- تغليق الطعام يعيق إغلاق الفتح.
- انقل التغليف الذي يقيق إعلاب الباب .
- جهاز الثلاجة-فريزر غير مستوي.
- اضبط براغي الاستواء.
- الأرض التي تم تركيب جهاز الثلاجة-فريزر عليها غير مستوية أو جهاز الثلاجة-فريزر يكون غير ثابت.
- ارفع الأمام بقليل بواسطة برغى الاستواء.
- لا توجد طاقة كهربائية.
- من الضروري استبدال المصباح .
- راجع جزء استبدال المصباح.

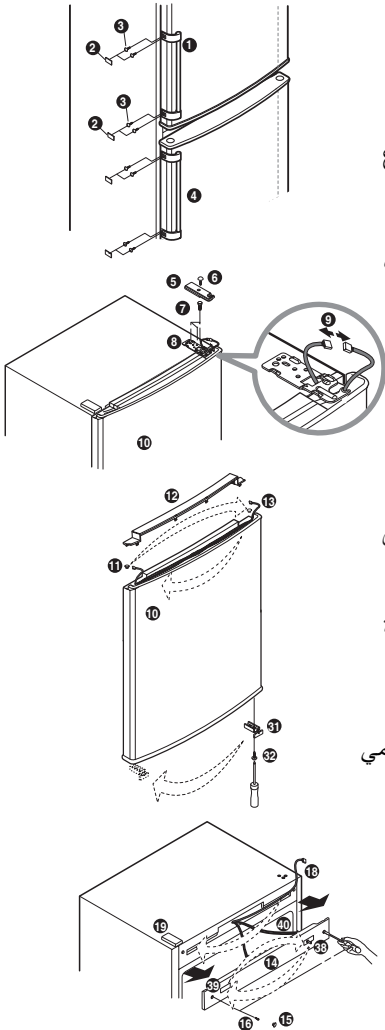
## تغيير اتجاه البابين

جهاز الثلاجة - الفريزر مصمم لتغيير اتجاه البابين، بحيث قد يفتح الباب من اليسار أو اليمين مناسباً لتصميم المطبخ.

### التنبيهات

١. قبل تغيير اتجاه الباب، يجب أن تخرج أولاً الأغذية والحلقات مثل الرفوف أو الصينيات التي لا يتم تثبيتها داخل الثلاجة - الفريزر.
٢. استخدم ملوي العزم أو مفتاح الصمولة لتثبيت أو نزع المسامير.
٣. لا ترقد الثلاجة والفريزر على الأرض. الأمر قد يؤدي إلى إحداث الخلل.
٤. خذ عناية لكي لا يسقط البابان أثناء الفك أو التجميع.

### كيفية عكس اتجاه فتح الباب



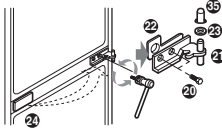
١. لفصل مقبض الباب ① للجانب الأيسر، افصل غطاء الباب ② وفك المسامير ③ في عكس اتجاه عقارب الساعة. افصل مقبض الباب ④ الخاص بالفريزر مستخدماً نفس الاتجاه (ليست هناك حاجة في اتباع الإجراء المذكور أعلاه فيما يتعلق بالمقبض المخفي).

٢. بعد فك المسامير ⑥ الخاص بغطاء المفصلة اليمنى ⑤ الموجود بأعلى الباب، افصل غطاء المفصلة اليمنى ⑤ لفصل الكابل الموصل ⑨. افصل مسامير القلاووظ ⑦ المثبت للمفصلة العلوية اليمنى ⑧، وافصل باب الثلاجة بعناية ⑩.

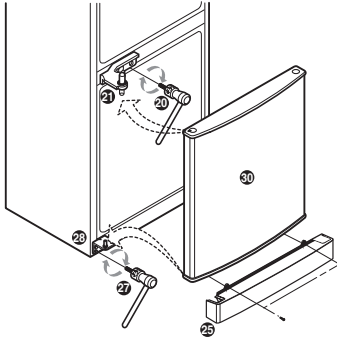
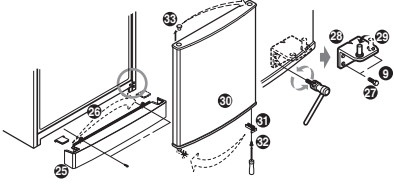
٣. بعد فصل الغطاء الأيسر العلوي ⑪ لباب الثلاجة المفصول ⑩، فقم بإخراج الغطاء العلوي بعناية ⑫، ثم اسحب الكابل ⑬ لوصله بالفتحة الموجودة على الجانب الأيسر. ضع الغطاء العلوي المفصول ⑫ في المكان العادي المخصص له ثم ضع الغطاء ⑪ في فتحة الكابل في الجانب الأيمن. فك المسامير ⑭ الموجود تحت باب الحجرة الباردة ⑩، ثم حركه إلى اليسار الموقوف ⑮، ثم صله.

٤. استخدم مثقاباً أو سكيناً حاداً لفصل الغطاء ⑮ عن اللوح الأمامي الأمامي ⑭، فك البرغي ⑮ ثم حرك الكابل ⑮ باتجاه اليسار لتثبيتته. افصل الكبل ⑯ ومحول الباب ⑰ عن اللوح الأمامي المفصول ⑭، بدل موضع الكابل المفصول ⑯ ومحول الباب ⑰ مع الغطاء ⑱، ثبتهم، ثم أحكم تثبيتهم بالبرغي ⑮، ثم أعد ترتيب الغطاء ⑮.

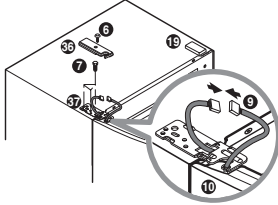




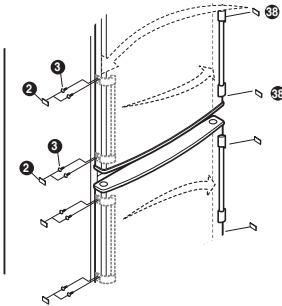
5. فك مسمار القلاووظ 20 الخاص بالمفصلة الوسطى 24، ثم فك المفصلة الوسطى 24، ثم ارفع باب الفريزر لأعلى 30 لفكه. (عند فصل باب الثلاجة، افصل البطانة المعدنية 35 معاً). افصل غطاء المفصلة 24 ثم ضعها على الجزء المفصول من المفصلة الوسطى 24. بعد فك المسمار الموصل بالغطاء السفلي 25، صل غطاء الغطاء 26 الموجود بالجانب الأيمن. فك المسامير 29 عكس اتجاه عقارب الساعة ثم حرّاه للفتحة الموجودة على الجانب الأيسر لإحكام الربط في اتجاه عقارب الساعة. فك الصامولة 27 الموصل بالمفصلة السفلية 28. فك المسامير 32 المثبت لموقف الباب 31 الموجود بأسفل باب الفريزر 30 وثبته على الفتحة الموجودة بالجانب الأيسر بموقف الباب 31. ثم، حرك الغطاء العلوي 33 جهة اليمين ثم غطه.



6. ضع المفصلة السفلية المفصلة 28 على الفتحة السفلية للجانب الأيسر من الفريزر، ثم أحكم ربط المسامير 27. بعد تثبيت الغطاء السفلي 25 في المكان العادي الخاص به، قم بمحاذاة باب الفريزر 30 على المسمار الخاص بالمفصلة السفلي 29 لتثبيتته بطريقة صحيحة. اقلب المفصلة السفلية المفصلة 21 ومفصلة الشريحة 22 لتجميعهما. واضبط البطانة المعدنية وحلقة الوصل 23 معاً لإحكام ربط المسامير 20. (عند إحكام ربط المسامير، توخى الحذر حتى لا تحدث خدشاً في ديكور الغطاء بأعلى الثلاجة).



7. بعد تجميع الباب عن طريق محاذاة فتحة المفصلة الموجودة بأسفل باب الثلاجة 10 ومسمار المفصلة الوسطى 24، صله بطريقة صحيحة بمقبض المفصلة اليسرى العلوية 37 والمرفقة مع دليل المالك. بعد توصيل الكابل 9، وإحكام ربط الصامولة 7 لربط المسامير 6 لغطاء المفصلة اليسرى 36 والمرفقة مع دليل المالك. حرك غطاء المفصلة 19 والموصل بالجانب الأيسر جهة اليمين واربطه.



8. حرك مقبض الباب المفصول 1 جهة اليمين ثم ثبت المسامير 3 على الوضع الأيمن لوصل غطاء الباب 2. حرك غطاء الباب 38 الموجود بالجانب الأيمن جهة اليسار ثم اربطه. اربط مقبض باب الفريزر 2 بنفس طريقة تثبيت مقبض باب الثلاجة 1.

لا يغطي الضمان تغيير اتجاه فتح البابين.

ملاحظة

